

報日環循

西曆一千八百八十八年三月十五號

第壹千八百五十二號 禮拜壹

仰江花十四員六至十四員七	每
通州花十六員五至十六員九	每
寧波花十八員至十八員二	每
軟花十三員二至十四員二	每
新地花十六員五至十六員七	每
洋花十六員四至十四員七五	每
六品縐紗八十九員至九二員	每
六品縐一百零五員至九十七員五	每

藍荳洋巾七疊五至七疊	每打	原桶牛油六兩二五	每打
古岡巾六疊二至六疊		原桶生油五兩三五至五兩三	
裂紵羅壹員至壹員零五		上火車米二員二五至二員二三	
花閩巾七疊五至七疊二五		中火車米一員七五至壹員七三	
色羽綢四員八至五員二		新安南更米壹員八二至壹員八八	
素羽綢五員至五員五		草包更米一員七五至壹員七九	
龍頭紅畢機八員七至八員六五		麻包安南占米二員零八至壹員九三	
箭鹿紅畢機八員六至八員六五		安南總米壹員六八至一員七	
脊號企頭呢三員至二員七五	每	日本麥子壹員八五至二員壹五	

啟者上環皇后大道門牌第一百八十八號一百
九十號同興號洋貨生意原係黃恒隆盧福基堂
秀記謝懷安堂蔡正宜堂黃仙巖合併同做自光
緒三年九月初一起至光緒五年結月結日止茲
因志圖別業將同興號貨物舖底賬項全盤頂與
禮記承受准二月初一日交易清楚所有以前未
交各號貨項俱歸禮記支結嗣後生意盈虧概與
前股份人無涉以前同興號如有揭借等項皆歸
舊人經手料理與新人無涉特此聲明以免後論
光緒六年正月十七日謹啟

文咸街門牌七十九號貞吉店夥伴衆多
倘有到各號取貨及
賒借銀兩等項務祈
交到小店給部方爲
實據因防私冒圖章
等弊預此佈聞以免
後論

光緒六年 正月日

貞吉號謹啟

啟者香港上環永樂街門牌
弟十二號敦和行所存舖底
傢私什物頂與合成堂承受
自吉修整另改字號開張日
後生意與隆興敦和行舊人
寸無涉如敦和行有欠各家
數目與合成堂無干特此聲
明以免後論
光緒六年元月初八 頂受

啟者本長街門牌第五號廣裕綸疋頭生理原日係吳炳垣黃梅軒李中邦陳泰山四人合股全做斯時發出合同各執一紙唯陳泰山之合同乃蘇星垣經手今自乙亥歲至己卯年底各東擇於本年二月初五日清算數目到期各合同祈携至更換如過期舊合同有不携至更換者自後視為故紙即廣裕綸自後生意盈虧亦與舊合同者無涉

字聲明以免後論

三王

白

頂
受
告

啟
偕
後
等
明
光

水

外腎腫痛骨痛腰痛頭痛
頑癬酒瘡汗斑白食耳聾
腳軟腫痛陽事不舉手足
麻木四肢無力凡腫痛癢
皮膚百病拔毒追風百藥
不効者此藥立刻見功寓
上環大馬路街市口

告白
因彭林湯坤志圖別業願將安隆生意舖

白
借會項等銀均爲經手自理與陳報等無涉特此聲明以免後論
土旦士
緒光六年 二月初一日 陳報等謹啟

水 皮膚百病拔毒追風百藥
不効者此藥立刻見功寓
上環大馬路街市口

白
侯直南管理租務今卽日
碧珊管理租務及不准和
例者居住嗣後侯直南另
作營生所有經手揭項賬
概與周達堂侯聘南無涉
光緒六年 正月 廿五

八號至二百
南承批向僱
告
新花園
光緒五年開張
九八行生意
今王植槐堂志

特此聲明
日 是 白
會項等一概與王植槐堂無涉
特此聲明 光緒六年

白
概與周達堂侯聘南無涉
光緒六年正月廿五

告
造別項生理與及揭借銀兩
蔣蕭打包生意餉有各件和
除取貨物俱由經手原人是
別業於光緒

開張元章出口洋貨店原
與股內列友合夥論本均

別業於光緒
暨司事人當
將股本溢息
除取貨物俱由經手原人是
問一概與裕和號無涉此後
凡有曷昔銀兩其單內必要

白生司事茲馮四美堂志圖

凡有揭借銀兩其單內必要要
招雨田親手簽名方爲實據

四年歲杪請齊股內衆友
堂會算清楚馮四美堂卽

招雨田親手簽名方爲實據
 特此佈知
 光緒五年十一月廿四日
 白

更一應收回自後元章生理
美堂無涉因日前所賣新

裕和店招雨田告白

正
光緒六年元月廿七日准

報

謂豬欄人等加抽用銀
藉端勒索歷指其弊遍
貼通衢而又聯行稟諸
官憲另設新欄所有抽
釐悉遵憲示南邑尊已
如所請准其開設以免
滋訟初一日已在金利
埠內開設一新欄凡豢
養猪者皆雲集霧霏而
舊日之欄不無冷落矣

中外新聞

論則賑阿爾蘭餉
往賑美邦哈拉新報館主聞風而起獨捐銀十萬滙往專賑農夫之飢困者然此
於大會堂設簿勸捐並舉華人六名分司其事繼又再舉四人多方勸助蓋以港
同在覆載之中宜存胞與之量我中華直東陝豫亢旱成災英人曾不分畛域設
行阿境告稭而謂我華人可忽然置諸度外乎且能救人之厄者天必賜之以福
此舉所關甚大若徒謂彼先以此施我宜以此報猶屬世態常情返求諸君子爲
今中英力敦輯睦遇有災患彼此廬懷務期兩國共臻昇平斯民同登仁壽則聞
飢饉涖臻賑欸爲數甚鉅並不假手外人而我中華災省反賴教士設賑今阿屬
之德反讓與人夫佛氏慈悲能度一切苦厄其言曰救人一命勝造七級浮屠吾
井皆有怵惕惻隱之心非所以納交於孺子之父母非所以要譽於鄉黨朋友非

論助賑阿爾蘭飢 阿爾蘭爲英國三島之一南北綫七八百里東西綫五六百往賑美邦哈拉新報館主聞風而起獨捐銀十萬滙往專賑農夫之飢困者然此於大會堂設簿勸捐並舉華人六名分司其事繼又再舉四人多方勸助蓋以港同在覆載之中宜存胞與之量我中華直東陝豫亢旱成災英人曾不分畛域設行阿境告祲而謂我華人可忽然置諸度外乎且能救人之厄者天必賜之以福此舉所關甚大若徒謂彼先以此施我宜以此報猶屬世態常情返求諸君子爲今中英力敦輯睦遇有災患彼此厯懷務期兩國共臻昇平斯民同登仁壽則聞飢饉洊臻賑欸爲數甚鉅並不假手外人而我中華災省反賴教士散賑今阿屬之德反讓與人夫佛氏慈悲能度一切苦厄其言曰救人一命勝造七級浮屠吾井皆有怵惕惻隱之心非所以納交於孺子之父母非所以要譽於鄉黨朋友非

電音彙錄 接到前月三十日英國發來電音得悉澳國王子現聘比利時國王之女爲妃鏡臺已下絲羅爰結行將定期成婚矣又電音謂希臘國與土耳其機爭辨疆界一事久未允決各大國恐釀兵端致生靈塗炭現擬遣派公使爲之會議俾界畫鴻溝各保其疆圍焉電音又謂意大利亞國所鑄之大砲其安置於杜里阿船者忽被炸裂至有無傷斃人命則尚未悉按意大利亞曾倣至新之法鑄有絕大之砲此其一也今忽炸裂想國人必爲失色矣○西字報論砲炸 西字報謂昨接電報得悉意大利國鐵甲戰船杜里阿有一砲炸裂閱者多欲知其船爲如何船謹按是船乃意大利國仿最新最妙之法而製者長三百三十九尺濶六十五尺水力須一萬六百墩通身鐵甲厚二十二寸載暗士蕩郎一百墩巨砲四尊砲長三十三尺入彈子重二千五百磅火藥重三百五十磅其砲之大若此既經炸裂定有傷人之事想意廷必須詳爲察究俾其事明白蓋砲大若此尙有炸裂則自後不宜復鑄以免悞事可也聞意大利戰船如此樣者尙有一艘均在喇士卑西炮局所製造二船實爲意國之巨艦云

助賑續
之事有
諸國之
月初一
舉上海
千圓而
行匯往
仗義
愈形踴
防之兵

背夫私逃 前月三十日薛地阿富北京火船由舊金山抵港有李姓者携同妻室回鄉詎到港後其妻意私自逃走視親夫如路人先是李某在舊金山僱工年逾不惑向未有室家友人勸其娶此女爲妻年約二十歲姿色頗佳完娶後亦甚相安已歷年餘李某念先人墳墓鳥倦知還偕同附航至港擬於本月初二日搭渡船歸里於是寄寓於友人家其妻於初二日黎明後伺夫捩櫓各務乘間私逃欲搭火船往省幸被其友之家人知覺立即往邀其夫追之斯時火船尚未啟行相遇於埔頭多方勸阻其妻立意不從曉曉置辯爲暗差所覺於是帶同赴巡理府署究未知如何訊斷也○賭案續聞 前錄機利文街有八人於西歷去月二十七日以聚賭被拘到案經官押候本月初三日再審以無實証八人中釋去六人惟第一被告人着覓人署券五十圓保其六閱月不復犯事其第五被告人則判罰銀十圓不能完繳繫獄罰作苦工十四日○爲賭所累 陳根廚子也鄺就舖商也以賭博被控於官初三日在巡理府質訊總差將其事指出官判罰陳根銀五圓謂其入賭館也罰鄺就銀十圓謂其准人經過其店以入賭館也

新

商賈萃聚我華人之擁厚貲好仗義者甚衆也昨經聚會於各處華醫院出有佈啟廣勸同人解囊相助夫英屬阻飢似無預我華人事然
中助賑卽其國婦人女子亦鬻女紅集貲滙至中土而港督蒞制憲特撥款萬圓分交散賑則所謂救災恤鄰者已先盡其道矣今天災流
毒考康強子孫富貴各以其類而致博觀載籍默驗典門歷歷不爽如操左券則知行道有福言非虛謬固宜各盡其力踴躍解囊也竊謂
善之心任恤之誼更有在也何也李士謙有言陰德如耳鳴己獨知之故見義勇爲當仁不讓當時初無顯赫之名後日終獲食報之美方
此類連理當拯助須擴痼痼之念勿存倖災之心夫如是乃可以睦鄰乃可以樹善且國素稱饒富間或凶荒恒亦有備去年印報各屬
遭此凶矜則非常之變須得非常之人以爲此非常之事故今之勸助乃所謂千載一時各宜勉力而不必懷疑觀望致將至美之名絕大
端立教亦以仁爲己任一夫不獲時予之辜此殷湯所以興也博施於民而能濟衆此子貢所以求仁也孟子有言今人乍見孺子將入於
井其聲而然明乎此則知己飢已溺之懷立人達人之隱原非好爲多事矣願甞有餘貲者念切恤鄰庸行功德勿吝勿疑則福有攸歸矣

聞 本港官紳及各商於前月二十八日在大會堂議捐賑阿爾蘭飢荒西人某慨然助銀一千圓或曰一千磅此亦豪傑之士也是日到會者人甚眾俱至不分畛域各解囊贊皆言此舉須努力而為想將來必捐有鉅欸也本港督燕制軍復在其署中會議設法濟阿爾蘭之急本港官紳多至經眾推銀行司理人則臣為司理銀數之人尊稱之為司庫大人是日共捐得銀約四沙宣及備厘喇士二君每人再捐銀五百圓湊足千磅之數翌日即由上海銀矣此第一次由港往賑之銀也蓋救飢之法如救火然宜急不宜緩也○銀行英國阿爾蘭之飢經官紳議賑本港渣甸行西商現捐銀一千圓想繼起者必踴躍矣○定期賽力 本港西人賽力之戲定期本月十二日在較場相賽而駐於初五日下午四點半鐘先往開演以資練習俾屆期得以高奪錦標焉

領事解職 英國駐劄暹羅領事官諾士前因其墮隨任在暹羅犯事被拘到官審訊得實按律科罰為暹廷所戮諾士因此無志功名具疏解職歸養林泉茲聞諾士將暹羅國事用英文作為史記現已告成編為卷帙不日將在英京刊發矣諾士居暹日久備知其事此史若出足資考証閱者可以增其識見矣○美國近聞 美國前任駐劄本港領事某現為美廷局員攻訐謂自一千八百七十二年至七十九年領事所收出洋人稅銀漏報於合眾國者計一萬一千一百三十九圓又有三千四百六十六圓是於正稅之外加抽者將其情節詳細列出交美廷審究云

殺入 投案 警 者范 某南 昌順 化門 外人 早年 素不

啟者本公司 MAM 麥
兩頭有圓乳之黑鉛
條自後專託香港未
士味也洋行發售並
無分託別家代賣
貴客光顧請移玉
到味也洋行面議價
錢便宜特此佈聞
庚辰正月十一日
味也洋行代啟

承辦地段房屋
敬啟者中環
德昌黃秋記
常有銀出揭
利息相宜凡
有物業要揭
銀兩請移玉
步面商是荷
己卯年八月
吉日 二十
黃秋記謹啟

火船往各埠等

啟者本公司藍烟通火船常往來庇能星架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固快捷來去絡繹不絕俱爲接濟唐人貨物搭客起見艙位寬廣船上備便伙食清水豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南泰號面議是實此佈

三十三

光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

度機澳海保險有限公司

老本銀十六萬圓

啟者本公司已立爲以上
之公司代理人茲照常價
專保各貨物搭三陵輪船
公司往日本各埠如領保
者請至本公司面議倘有
不測則保銀或在本港或
在該埠之公司領取均可
此佈 己卯年 辛酉
十二月十三日 代理人
三井物產會社公司謹啟

鮮明醬料發客

啟者本號自製專辦金山安南石
力庇能遠近各埠鮮明醬料豉油
酸菓荳豉諸色涼菓各種小菜俱
全貨真價實甚爲便宜各貨均加
工選製調味和美即到遠埠斷無
變壞 貴客光顧請列單交與發
興明記東生和昌盛泗盛和等本
號定必隨時依期交貨無誤謹此
佈聞仰祈光顧是禱

壬子臘月

香港油麻地調源醬園謹啟

新刻廣東圖出售

啟者前日愚曾刊繪十八省圖地球全圖年中承官紳士商採買者極多且謬蒙稱譽愚故不辭勞瘁再以全力刊繪廣東全圖鄉鎮村庄無不畢具道里遠近前爲標明閱之全省瞭然如指掌想博雅君子多有願見者焉今圖初出用綾裝潢每軸價銀二圓五毫未裱者取銀二圓蓋此圖工程極大價銀頗廉惟冀消流益廣而於世道有裨凡欲買者在港請至中環文裕堂在省請至沙基大街福音堂幸祈移玉賜顧

高要梁柱臣謹啟

壬子國曆

地 段 屋 宇 出 賣
及 有 銀 出 揭
啟者茲有地段屋宇出賣
及有銀出揭如有買地及
買屋宇及要銀做生意者
均可携妥當地紙到本寫
字樓揭銀如有要買屋宇
者亦可到來面議並有中
環物業出賣如合意者俱
請至中環皇后大道第六
號太古洋行對面便是
雲丹備謹啟 四三

永安祥廣告

啟者西營盤西海
旁門牌六十五號
福昌和行內寓永
安祥常有上好各
準煤炭發客價甚
相宜 諸尊光顧
請移 玉步

光緒六年
正月十一日

永安祥啟

威士蘭火燭保險有限公司
啟者本公司代理
威士蘭火燭保險有限
公司事務價甚相
宜凡照顧者每員
給補彩銀二十仙
士特此佈聞
庚辰正月十一日
代理人禪臣公司
謹啟
號十三五

中外衆國保險公司告白

啟者本公司將一千八百七十八年西歷五月壹號起至一千八百七十九年四月三十號止全年所溢之息派回各股東老本息銀壹分八厘算凡各寶行及各貴客惠顧生意者實收銀每百員送回花紅銀二十五員定於六月十七日開派至期之日請至本辦房領取以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜日將保險紙寫明若干交來辦房作爲實事特字週知

光緒五年 五月二十六日

中外衆國燕梳行司理人喇謹啟

啟者所有各號欠
到小店之數必須
黎爲東黎澤東經
手收簽字爲據恐
有別人冒取與本
店無涉預先告聞
以免後論 三十字
皇后大道門牌
第一百九十二號
南生隆興記謹白

啟者盧福基堂蔡正宜堂謝懷安堂黃恒隆黃仙岩漱記
茲各志圖別業情願將自創上環皇后大道門牌第一百
八十八號一百九十號同興號洋貨生意名下股份全盤
貨物賬項及傢私什物一概項與禮記承受仍用同興字
號加多禮記二字開張買賣卜於二月初一日交易清楚
所欠各號貨項皆歸新人禮記清結與舊人盧福基堂蔡
正宜堂謝懷安堂黃恒隆黃仙岩漱記等無涉如前同興
號有揭借會項等件皆歸舊人料理與新人禮記無涉嗣
交易之後生意興隆與舊人等無干特此聲明以免後論
光緒六年元月十七日 禮記謹啟

客 發 炭 煤
 茲者本號專有
 上等各手煤炭
 發客價甚相宜
 貴客賜顧者
 請至中環海傍
 鐵行左便揭洪
 泰隆內此佈
 光緒五年正月
 十四日 一
 怡生店謹啟